



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年2月9日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 PANCON HARMONY V.2106E/W スケジュール遅延
並びにローテーション変更のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。
本船は前航海の遅延を引きずり、2日遅れで釜山を出港しておりますが、更なる遅延を回避するため、清水・東京の前に、以下のとおり東海3港を先行することを決定しましたので、ご案内申し上げます。お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(We regret to advise you that the vessel departed from Pusan with 2 days delay due to previous voyage delay. We have decided to call at Tokai 3 ports before Shimizu/Tokyo as per below. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V PANCON HARMONY 2106E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
ULSAN	2/8	2/8	2/8	2/6	
BUSAN	2/8	2/8	2/9	2/7	
TOYOHASHI	2/11	2/11	2/11	2/11	rotation changed
NAGOYA	2/11	2/11	2/11	2/11	rotation changed
YOKKAICHI	2/12	2/12	2/12	2/11	rotation changed
SHIMIZU	2/12	2/12	2/13	2/9	rotation changed
TOKYO	2/13	2/13	2/13	2/10	rotation changed
ULSAN	2/15	2/15	2/15	2/13	
BUSAN	2/16	2/16	2/16	2/14	

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上